الله خانه ها و قبرهای شان را پُر از آتش بگرداند که ما را از نماز عصر بازداشتند تا اینکه خورشید غروب کرد.

از علی بن ابی طالب رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم در روز خندق فرمودند: «مَلَأَ اللهُ قُبُورَهم وبُيُوتَهُم نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عن الصَّلاَة الوُسْطَى حَتَّى غَابَت الشَّمس»: «الله خانه ها و قبرهای شان را پُر از آتش بگرداند که ما را از خواندن نماز عصر بازداشتند تا اینکه خورشید غروب کرد». و در لفظ مسلم آمده است: «شَغَلُونَا عن الصَّلاَة الوُسْطَى -صلاة العصر-»: «ما را از خواندن نماز وسطی – نماز عصر- بازداشتند». که درنتیجه رسول الله صلی الله علیه وسلم نماز عصر را بین مغرب و عشاء خواندند. و از عبدالله بن مسعود رضی الله عنه روایت است که می گوید: مشرکین مانع رسول الله صلی الله علیه وسلم از خواندن نماز عصر شدند تا اینکه رنگ خورشید سرخ یا زرد شد. این بود که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود: «شَغَلُونَا عن الصَّلاَة الوُسْطَى -صلاة العصر-، مَلَأَ الله أَجْوَافَهُم وقُبُورَهم نَارًا (أَو حَشَا الله أَجْوَافَهُم وَقُبُورَهُم نَارًا)»: «ما را از خواندن نماز وسطی - نماز عصر - بازداشتند. الله شکم ها و قبرهای شان را پر از آتش نماید».

[صحیح است] [به روایت مسلم - متفق علیه]

مشرکان باعث شدند رسول الله صلی الله علیه وسلم و اصحاب ایشان مشغول نگهبانی و سنگرنشینی در اطراف مدینه شوند و به همین دلیل نتوانند نماز عصر را در وقت آن بخوانند تا اینکه خورشید غروب کرد و نماز عصر را بعد از غروب خواندند. این بود که رسول الله صلی الله علیه وسلم علیه آنها دعا نمود تا شکم ها و خانه ها و قبرهای شان پر از آتش گردد؛ چون رسول الله صلی الله علیه وسلم و اصحاب ایشان را اذیت کرده بودند و آنها را از خواندن نماز عصر در وقتش بازداشتند؛ نماز عصر که با فضیلت ترین نمازها می باشد.

http://sunnah.global/hadeeth/fa/show/3538